

SUUNTO SONIC

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

1. Predvidena uporaba.....	4
2. Varnost.....	5
3. Kako začeti.....	7
3.1. Tipke.....	7
3.2. Mikrofon.....	8
3.3. Povezljivost Bluetooth.....	8
3.4. Seznanjanje.....	9
3.5. Aplikacija Suunto.....	9
3.6. Nošenje slušalk.....	10
4. Funkcije.....	11
4.1. Zvočni način.....	11
4.2. Glasovne povratne informacije.....	11
4.3. Povezava z dvema napravama.....	12
4.4. Način nizke zakasnitve.....	13
5. Nastavitve.....	14
5.1. Informacije o napravi.....	14
5.2. Posodobitve programske opreme.....	14
5.3. Ponastavitev slušalk.....	14
6. Nega in podpora.....	15
6.1. Priporočila glede uporabe.....	15
6.2. Baterija in polnjenje.....	15
6.3. Odlaganje med odpadke.....	16
7. Referenca.....	17
7.1. Skladnost.....	17
7.2. CE.....	17

1. Predvidena uporaba

Slušalke Suunto Sonic so brezžične slušalke, združljive s tehnologijo Bluetooth[®], oblikovane za športne dejavnosti na prostem. S slušalkami Suunto Sonic lahko med vadbo varno in udobno poslušate glasbo in opravljate telefonske klice.

Izdelka ne uporabljajte, če okoliščine zahtevajo posebno ali polno pozornost. Izdelek je namenjen samo za rekreacijsko uporabo.

2. Varnost

Vrste varnostnih opozoril

 **OPOZORILO:** - uporablja se za postopke ali okoliščine, ki lahko povzročijo hude telesne poškodbe ali smrt.

 **POZOR:** - uporablja se za postopke ali okoliščine, ki lahko privedejo do poškodbe izdelka.

 **OPOMBA:** - uporablja se za poudarjanje pomembnih informacij.

 **NASVET:** - uporablja se za dodatne nasvete o uporabi funkcij naprave.

Varnostna opozorila

 **OPOZORILO:** Kabla USB ne približujte zdravstvenim pripomočkom, kot so srčni spodbujevalniki, prav tako pa tudi ne karticam-ključem, kreditnim karticam in podobnim predmetom. Priključek kabla USB za pritrditev na napravo vsebuje močan magnet, ki lahko moti delovanje zdravstvene in druge elektronske opreme ter predmetov z magnetno zapisanimi podatki.

 **OPOZORILO:** Čeprav naši izdelki ustrezajo industrijskim standardom, se lahko na koži pojavi alergijska reakcija ali draženje, ko pride izdelek v stik s kožo. V tem primeru izdelek takoj prenehajte uporabljati in se posvetujte z zdravnikom.

 **OPOZORILO:** Pred začetkom vadbenega programa se vedno posvetujte z zdravnikom. Pretiravanje pri vadbi lahko povzroči hude poškodbe.

 **OPOZORILO:** Izdelki in storitve Suunto so namenjeni izključno rekreativni uporabi in niso namenjeni za kakršne koli zdravstvene namene.

 **OPOZORILO:** Ko nosite slušalke, je lahko zvok iz okolice manj slišen. Slušalke uporabljajte odgovorno in dajte varnost na prvo mesto.

 **OPOZORILO:** Pred polnjenjem preverite, da na priključku za polnjenje slušalk ni ostankov tekočine. Tekočina na priključku za polnjenje poškoduje vezje slušalk.

 **OPOZORILO:** Izdelka ne uporabljajte med nevihtami. Nevihte lahko povzročijo nenormalno delovanje naprave in povečajo tveganje za električni udar.

 **OPOZORILO:** Tudi če so vaše slušalke vodoodporne, jih ne polnite, če so mokre. Polnjenje mokrih slušalk lahko povzroči požar ali električni udar. Preden začnete polniti slušalke, se prepričajte, da so polnilni kabel in slušalke suhi.

 **POZOR:** Za polnjenje ure Suunto Sonic uporabljajte samo priložen polnilni kabel.

 **POZOR:** Na izdelek ne nanašajte nobenega topila, ker bi lahko poškodovalo površino.

 **POZOR:** Na izdelek ne nanašajte sredstev proti insektom, ker bi lahko poškodovala površino.

 **POZOR:** Izdelka ne izpostavljajte udarcem in padcem, ker se lahko poškoduje.

 **OPOMBA:** Izdelka ne zavržite med navadne odpadke; z njim ravnajte kot z odpadno elektronsko opremo, da preprečite onesnaževanje okolja.

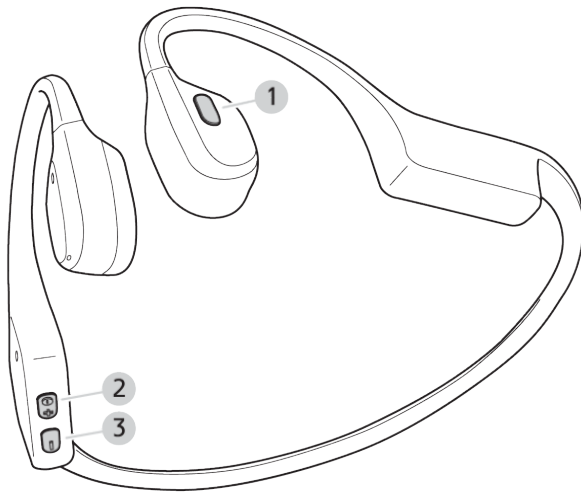
 **OPOMBA:** Pri uporabi izdelka na prostem ali med ljudmi vedno upoštevajte lokalno zakonodajo in predpise.

 **OPOMBA:** Preberite vso natisnjeno dokumentacijo in spletni priročnik za uporabo, da boste popolnoma razumeli, kako uporabljati slušalke in kakšne so njihove omejitve. Nikoli ne pozabite, da ste za svojo varnost odgovorni sami.

3. Kako začeti

3.1. Tipke

Slušalke Suunto Sonic imajo tri tipke, s katerimi lahko zamenjate skladbo, nastavite glasnost ali končate telefonske klice.



1. večfunkcijska tipka
2. tipka [+] in tipka za vklop/izklop
3. tipka [-]

Vklop/izklop naprave

- pritisnite tipko [+] in jo pridržite tri sekunde, da vklopite ali izklopite napravo

Poslušanje zvoka

- enkrat pritisnite večfunkcijsko tipko, da zaženete ali ustavite predvajanje zvoka
- dvakrat pritisnite večfunkcijsko tipko, da skočite na naslednji posnetek
- trikrat pritisnite večfunkcijsko tipko, da se vrnete na prejšnji posnetek
- pritisnite tipko [+] , da povečate glasnost
- pritisnite tipko [-] , da zmanjšate glasnost
- sočasno pritisnite večfunkcijsko tipko in tipko [+] ter ju pridržite tri sekunde, da preklopite zvočni način

Opravljanje telefonskega klica

- enkrat pritisnite večfunkcijsko tipko, da odgovorite na klic ali ga končate
- pritisnite tipko [+] , da povečate glasnost
- pritisnite tipko [-] , da zmanjšate glasnost

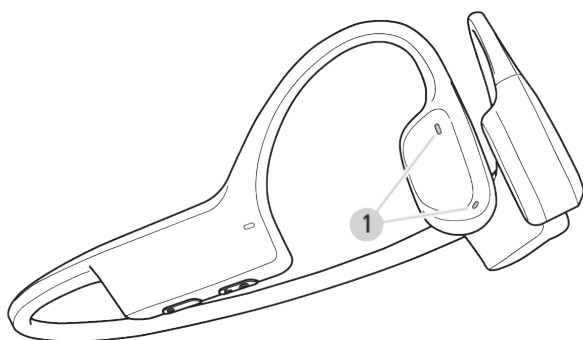
Prilagajanje nastavitev, ko je naprava vklopljena

- sočasno pritisnete tipki [+] in [–] ter ju pridržite tri sekunde, da preklopite v način seznanjanja
- v načinu seznanjanja sočasno pritisnete večfunkcijsko tipko in tipko [+] ter ju pridržite tri sekunde, da omogočite povezavo z dvema napravama

3.2. Mikrofon

Slušalke Suunto Sonic vključujejo dva mikrofona in tehnologijo zmanjšanja hrupa cVc (clear voice call – čist glasovni klic). Ti funkciji zagotavljata odlično kakovost zvoka v telefonskih klicih tudi v hrupnih pogojih.

Mikrofona sta na desni strani slušalk:



1. dva mikrofona

! POZOR: Luknjic za mikrofona ne umivajte neposredno z vodo ali hlapnimi tekočinami, ker lahko vplivajo na delovanje mikrofona.

3.3. Povezljivost Bluetooth

Slušalke Suunto Sonic komunicirajo z združljivimi napravami prek povezave Bluetooth. Izdelek lahko seznaniš s katero koli napravo Bluetooth, ki lahko predvaja zvok, na primer mobilnimi telefoni, pametnimi urami, tabličnimi računalniki itd. Za več informacij o seznanjanju slušalk z združljivo napravo glejte 3.4. *Seznanjanje*.

Slušalke lahko sočasno povežete z dvema napravama Bluetooth. Glejte 4.3. *Povezava z dvema napravama*.

Če želite prekiniti povezavo slušalk in združljive naprave, lahko to naredite v nastavitvah za Bluetooth seznanjene naprave. Na voljo imate dve možnosti. Če želite slušalke ohraniti na seznamu seznanjenih naprav Bluetooth, da jih lahko hitro znova povežete, preprosto prekinite povezavo naprav. Če želite slušalke povsem odstraniti s seznama povezanih naprav Bluetooth, jih izbrišite s seznama povezav Bluetooth. Če želite v tem primeru znova uporabiti slušalke in napravo Bluetooth, ju morate na novo seznaniti.



OPOMBA: Če med nošenjem izdelka Suunto Sonic za več kot tri minute zapustite območje povezave Bluetooth, se povezava med slušalkami in seznanjeno napravo prekine.

Ko se povezava Bluetooth med slušalkami in združljivo napravo prekine, Suunto Sonic samodejno preklopi v stanje pripravljenosti, ki omogoča varčevanje z energijo. Ko so slušalke v stanju pripravljenosti, lahko s pritiskom katerega koli gumba hitro ponovno vzpostavite povezavo z napravo Bluetooth.

3.4. Seznanjanje

Pred prvo uporabo slušalk Suunto Sonic jih morate seznaniti z združljivo napravo.

Če slušalke Suunto Sonic niso vklopljene:

1. Pritisnite in pridržite tipko [+]. Po treh sekundah se slušalke Suunto Sonic vklopijo. Ne spustite tipke.
2. Tipko [+] pridržite še dve sekundi, da preklopite v način seznanjanja. Ko lučka LED izmenično utripa rdeče in belo, je izdelek pripravljen na seznanitev.
3. Prepričajte se, da je v napravi, s katero želite seznaniti slušalke Suunto Sonic, vklopljena funkcija Bluetooth.
4. V nastavitvah za Bluetooth združljive naprave odprite seznam naprav v bližini.
5. Na seznamu poiščite Suunto Sonic in seznanite slušalke z napravo.

Ko seznanjanje uspe, slušalke predvajajo zvok, bela lučka LED pa zasveti za eno sekundo, preden ugasne.

Če so slušalke Suunto Sonic že vklopljene:

1. Sočasno pritisnite tipki [+] in [-] ter ju pridržite tri sekunde, da preklopite v način seznanjanja. Ko lučka LED izmenično utripa rdeče in belo, je izdelek pripravljen na seznanitev.
2. Prepričajte se, da je v napravi, s katero želite seznaniti slušalke Suunto Sonic, vklopljena funkcija Bluetooth.
3. V nastavitvah za Bluetooth združljive naprave odprite seznam naprav v bližini.
4. Na seznamu poiščite Suunto Sonic in seznanite slušalke z napravo.

Ko seznanjanje uspe, slušalke predvajajo zvok, bela lučka LED pa zasveti za eno sekundo, preden ugasne.

3.5. Aplikacija Suunto

Z namestitvijo aplikacije Suunto v telefon je lahko vaša izkušnja s slušalkami Suunto Sonic še boljša. Slušalke seznanite z mobilno aplikacijo, da prilagodite zvočni način, povezave in druge nastavitve.

Prilagoditev nastavitvev slušalk v aplikaciji Suunto:

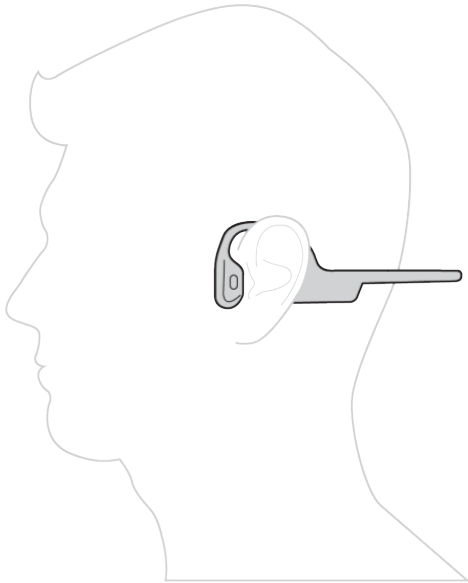
1. Slušalke Suunto Sonic seznanite z združljivo mobilno napravo prek povezave Bluetooth. Glejte 3.4. Seznanjanje.
2. V trgovini App Store, Google Play ali drugih priljubljenih trgovinah na Kitajskem prenesite in namestite aplikacijo Suunto v združljivo mobilno napravo.
3. Aplikacijo Suunto zaženite v telefonu.
4. Aplikacija samodejno vzpostavi povezavo s slušalkami.

5. V aplikaciji Suunto pojdite v svoj profil in odprite meni za slušalke, da prilagodite nastavitve izdelka.

3.6. Nošenje slušalk

Slušalke Suunto Sonic uporabljajo tehnologijo kostne prevodnosti in odprtega ušesnega kanala in omogočajo, da med vadbo poslušate zvok, vendar slišite tudi zvoke iz okolice.

Za pravilno izkušnjo potisnite slušalke na zadnji del glave in zatakните kavlja za ušesi, tako da bosta pretvornika pred ušesoma. Zadnji del slušalk naj bo vzporeden s tlemi.



Ne glede na to, ali vadite v telovadnici ali na razgibanih poteh, so slušalke na glavi stabilno nameščene. Ker so lahke in puščajo ušesni kanal odprt, jih lahko udobno nosite tudi več ur. Slušalke Suunto Sonic lahko nosite skupaj s kolesarsko čelado ali klobukom in celo pod kapo.

4. Funkcije

4.1. Zvočni način

Med nošenjem slušalk lahko izbirate med različnimi zvočnimi načini. Izdelek Suunto Sonic ponuja običajen zvočni način za vsakodnevno uporabo in lahko vadbo ter drug zvočni način za vadbo na prostem in hrupne pogoje. Glasnost v zvočnem načinu za uporabo na prostem je večja. Izberite način, ki zagotavlja najboljšo izkušnjo v danih okoliščinah.



OPOMBA: Hrup je lahko zelo glasen.

Med poslušanjem zvoka lahko preklopite zvočni način tako, da sočasno pritisnete večfunkcijsko tipko in tipko [+] ter ju pridržite tri sekunde. Če imate v telefonu nameščeno aplikacijo Suunto, lahko zvočni način spremenite tudi v njej.



OPOZORILO: Daljša uporaba slušalk pri visoki glasnosti lahko povzroči poškodbo sluha in popačenje zvoka.



OPOZORILO: Ko nosite slušalke, je lahko zvok iz okolice manj slišen. Slušalke uporabljajte odgovorno in dajte varnost na prvo mesto.

4.2. Glasovne povratne informacije

Če ima vaša ura Suunto funkcijo glasovnih povratnih informacij, lahko med vadbo prejmete koristne glasovne povratne informacije. Te informacije so vam lahko v pomoč pri spremljanju napredka, podajajo pa tudi uporabne kazalnike, odvisno od izbranih možnosti povratnih informacij. Vir glasovnih povratnih informacij je telefon, zato morajo biti ura in slušalke povezane z aplikacijo Suunto.

V uri vklopite glasovne povratne informacije pred vadbo:

1. Preden začnete z vadbo, se pomaknite navzdol in izberite **Voice feedback**.
2. Vklopite funkcijo **Voice feedback from app**.
3. Pomaknite se navzdol in z vklopom/izklopom stikal izberite, katere povratne informacije želite aktivirati.
4. Prepričajte se, da so slušalke vklopljene in seznanjene z aplikacijo Suunto.
5. Vrnite se nazaj in začnite vadbo, kot običajno.

Telefon vam bo zdaj med vadbo posredoval različne glasovne povratne informacije glede na to, katere glasovne povratne informacije ste aktivirali.

V uri vklopite glasovne povratne informacije med vadbo:

1. Pritisnite zgornjo tipko, da začasno ustavite vadbo.
2. Izberite **Options**.
3. Pomaknite se navzdol in izberite **Voice feedback**.
4. Vklopite funkcijo **Voice feedback from app**.
5. Pomaknite se navzdol in z vklopom/izklopom stikal izberite, katere povratne informacije želite aktivirati.
6. Prepričajte se, da so slušalke vklopljene in seznanjene z aplikacijo Suunto.
7. Vrnite se nazaj in nadaljujte z vadbo.

4.3. Povezava z dvema napravama

Izdelek Suunto Sonic je lahko sočasno povezan z dvema napravama Bluetooth. S funkcijo povezave z dvema napravama lahko preprosto preklopite na telefon in odgovorite na klic, medtem ko poslušate glasbo iz računalnika.

Za seznanitev slušalk z dvema naprava uporabite ta postopek:

Ko so slušalke izklopljene:

1. Tipko [+] pridržite pet sekund, da vklopite slušalke in preklopite v način seznanjanja.
2. Medtem ko lučka LED izmenično utripa rdeče in belo, sočasno pritisnite večfunkcijsko tipko in tipko [+] ter ju pridržite tri sekunde, da omogočite povezavo z dvema napravama. Ko je funkcija omogočena, slušalke predvajajo zvok.
3. V nastavitvah za Bluetooth prve združljive naprave odprite seznam naprav v bližini.
4. Na seznamu poiščite Suunto Sonic in seznanite slušalke s prvo napravo.
5. Sočasno pritisnite tipki [+] in [–] ter ju pridržite tri sekunde, da znova preklopite v način seznanjanja.
6. V nastavitvah za Bluetooth druge združljive naprave odprite seznam naprav v bližini.
7. Na seznamu poiščite Suunto Sonic in seznanite slušalke z drugo napravo.
8. Ko povežete drugo napravo, se povezava prve naprave s slušalkami začasno prekine. Prvo napravo lahko znova povežete v nastavitvah za Bluetooth ali s preprostim vnovičnim zagonom slušalk.

Ko so slušalke že vklopljene in seznanjene z napravo:

1. Sočasno pritisnite tipki [+] in [–] ter ju pridržite tri sekunde, da preklopite v način seznanjanja.
2. Medtem ko lučka LED izmenično utripa rdeče in belo, sočasno pritisnite večfunkcijsko tipko in tipko [+] ter ju pridržite tri sekunde, da omogočite povezavo z dvema napravama. Ko je funkcija omogočena, slušalke predvajajo zvok.
3. V nastavitvah za Bluetooth druge združljive naprave odprite seznam naprav v bližini.
4. Na seznamu poiščite Suunto Sonic in seznanite slušalke z drugo napravo.
5. Ko povežete drugo napravo, se povezava prve naprave s slušalkami začasno prekine. Prvo napravo lahko znova povežete v nastavitvah za Bluetooth ali s preprostim vnovičnim zagonom slušalk.

Ko so slušalke že vklopljene in seznanjene z napravo prek aplikacije Suunto:

1. V aplikaciji Suunto omogočite povezavo z dvema napravama.
2. Sočasno pritisnite tipki [+] in [–] ter ju pridržite tri sekunde, da preklopite v način seznanjanja.
3. V nastavitvah za Bluetooth druge združljive naprave odprite seznam naprav v bližini.
4. Na seznamu poiščite Suunto Sonic in seznanite slušalke z drugo napravo.
5. Ko povežete drugo napravo, se povezava prve naprave s slušalkami začasno prekine. Prvo napravo lahko znova povežete v nastavitvah za Bluetooth ali s preprostim vnovičnim zagonom slušalk.

Seznam povezanih naprav lahko preverite v aplikaciji Suunto.

 **OPOMBA:** Če izdelek Suunto Sonic sočasno uporabite z dvema seznanjenima napravama, slušalke določijo svojo prednost glede na vrstni red predvajane vsebine in opravil. Običajno ima prvi predvajani zvok prednost pred drugim, telefonski klici pa imajo prednost pred predvajanjem zvoka. Toda dejansko delovanje različnih blagovnih znamk in modelov združljivih naprav je lahko drugačno.

4.4. Način nizke zakasnitve

Način nizke zakasnitve zmanjša zakasnitev zvoka, če med nošenjem izdelka Suunto Sonic poslušate zvok ali gledate video.

 **OPOMBA:** Da bi lahko uporabljali način nizke zakasnitve, mora združljiva naprava podpirati zvok Bluetooth APTX Adaptive. Ko slušalke seznanite z združljivo napravo, na strani z nastavitvami za Bluetooth preklopite format zvoka na »APTX Adaptive«. Pri nekaterih napravah je treba način nizke zakasnitve vklopiti ločeno.

 **OPOMBA:** Učinek nizke zakasnitve se lahko razlikuje glede na dejavnike, kot so model in različica združljive naprave, aplikacija, ki jo uporabljate za predvajanje zvoka, in vrsta vsebine, ki jo predvajate.

5. Nastavitve

5.1. Informacije o napravi

V aplikaciji Suunto si lahko ogledate informacije o napravi, na primer različico programske opreme slušalk.

5.2. Posodobitve programske opreme

Posodobitve programske opreme slušalkam dodajo pomembne izboljšave. Če želite posodobiti programsko opremo, morajo biti slušalke povezane z aplikacijo Suunto. Za prenos posodobitvenega paketa potrebujete internetno povezavo. Baterija mora biti za namestitev posodobitvenega paketa napolnjena vsaj 20 odstotkov.

Ko je na voljo posodobitev, se prikaže pojavno okno, ki vam po odpiranju aplikacije Suunto ponudi možnost posodobitve. Med postopkom posodabljanja naj bodo slušalke priključene v mobilno napravo. Ko je posodobitev končana, se slušalke znova zaženejo.

Različico programske opreme slušalk lahko preverite v nastavitvah naprave v aplikaciji Suunto.

5.3. Ponastavitev slušalk

Če želite iz slušalk Suunto Sonic izbrisati vse nastavitve, jih lahko ponastavite. Medtem ko se slušalke Suunto Sonic polnijo, pritisnite večfunkcijsko tipko in jo pridržite pet sekund. Uspešna ponastavitev je potrjena z enim rdečim in belim utripom lučke LED in predvajanjem zvoka v slušalkah.



OPOMBA: Po ponastavitvi so zapisi seznanjanja Bluetooth izbrisani iz slušalk. Če želite slušalke znova uporabiti, morate postopek seznanitve začeti od začetka. Glejte 3.4. Seznanjanje.

6. Nega in podpora

6.1. Priporočila glede uporabe

Napravo uporabljajte previdno. Ne izpostavljajte je udarcem ali padcem. Slušalk ne hranite pod težkimi predmeti, ker se lahko deformirajo.

Če je površina izdelka umazana, ga obrišite s suho, mehko krpo. Posebej pozorni bodite na mikrofone, gumbje in zatiče za polnjenje.

V običajnih okoliščinah slušalke ne potrebujejo servisiranja.

Uporabljajte samo originalno dodatno opremo Suunto. Garancija ne zajema škode zaradi neoriginalne dodatne opreme.

6.2. Baterija in polnjenje

Učinkovitost delovanja z eno polnitvijo baterije je odvisna od načina in okoliščin uporabe slušalk. Pri nizkih temperaturah je delovanje baterije z eno polnitvijo na primer krajše. V splošnem velja, da se zmogljivost polnljivih baterij sčasoma zmanjša.

Slušalke se povsem napolnijo v eni uri, eno polnjenje pa omogoča do 10 ur poslušanja glasbe.

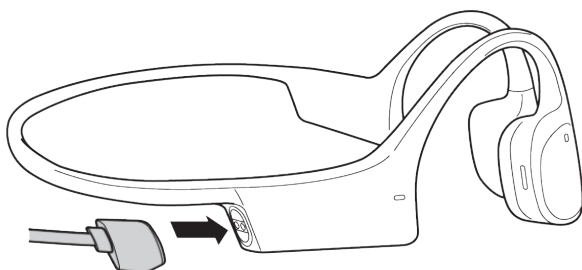
Če je napolnjenost baterije manj kot 5 odstotkov, slušalke vsakih pet minut predvajajo tih alarm za baterijo, rdeča lučka LED pa utripa.

Če želite preveriti stanje baterije slušalk, povežite izdelek z aplikacijo Suunto. Stanje baterije si lahko ogledate na strani za slušalke v aplikaciji.

Za polnjenje slušalk uporabite priloženi kabel USB.

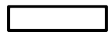
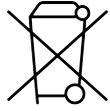
Kabel USB

Polnilni kabel USB je priložen v paket izdelka. Če želite za polnjenje slušalk uporabiti kabel, priključite magnetno stran kabla v polnilni priključek slušalk. Če so slušalke vklopljene, se samodejno izklopijo, ko se začne polnjenje. Medtem ko se slušalke polnijo, rdeča lučka LED sveti. Ko je baterija povsem napolnjena, lučka LED eno minuto sveti belo, nato pa ugasne.



6.3. Odlaganje med odpadke

Prosimo, da napravo zavržete na primeren način in da jo obravnavate kot elektronske odpadke. Ne zavržite je med običajne smeti. Če želite, lahko napravo vrnete najbližjemu prodajalcu izdelkov Suunto.



7. Referenca

7.1. Skladnost

Za informacije o skladnosti in podrobne tehnične podatke glejte »Informacije o varnosti izdelka in zakonsko predpisane informacije«, ki ste jih ob nakupu prejeli skupaj z uro Suunto Sonic oziroma ki so na voljo na naslovu www.suunto.com/userguides.

7.2. CE

Družba Suunto Sports Technology (Dongguan) Co., Ltd. izjavlja, da je radijska oprema vrste HS232 skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na tem spletnem naslovu: www.suunto.com/EUconformity.





SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

www.suunto.com/support

www.suunto.com/register

Manufacturer:

Suunto Sports Technology (Dongguan) Co., Ltd
Room 108, No. 5, Longxi Road, Nancheng Street,
Dongguan City, Guangdong Province



© Suunto Oy 09/2024

Suunto is a registered trademark of Suunto Oy. All Rights reserved.